

temelínky

Časopis Jaderné elektrárny Temelín Skupiny ČEZ

ročník XXII ■ 8 / 2014 ■ www.temelinky.cz



**Přejeme vám krásné Vánoce
a úspěšný rok 2015**



SKUPINA ČEZ

- 4 DĚKUJI A DRŽÍM VÁM PALCE
- 5 NOVÝ ŘEDITEL:
TEMELÍN PRO MNE
PŘEDSTAVUJE NÁVRAT DOMŮ



- 6 RAKOUSHÍ SPECIALISTÉ
A KRIZOVÉ ŘÍZENÍ TEMELÍNA
- 6 MŮJ NÁZOR
NA DĚNÍ V ENERGETICE



- 7 WANO ZVYŠUJE POČET
PROVĚREK ELEKTRÁREN
- 8 SPOLUPRÁCE S ČEZ JE DOBRÁ
A MUSÍ POKRAČOVAT



- 10 ZEMĚTŘESENÍ TEMELÍNSKÉ
HASIČE NEZASKOČÍ

NAPIŠTE NÁM

Posílejte nám dál své tipy na reportáže, dotazy či zajímavé fotografie na adresu: útvar Komunikace JE Temelín, Václav Brom, 373 05 Temelín. Využít můžete i adresu elektronické pošty: vaclav.brom@cez.cz. Svůj námět můžete zavolat přímo na telefon 381 102 415 nebo 606 352 518.

Václav Brom, šéfredaktor TEMELÍNEK

- 11 BLACKOUT MĚL PREMIÉRU
V TEMELÍNSKÉM INFOCENTRU
- 12 OSVĚTLENÉ PŘECHODY
V ZÁHOŘÍ ZVÝŠÍ BEZPEČNOST
- 13 OKRASNÉ TŘEŠNĚ UZAVŘELY
NÁVES V OBCI PASEKY



- 14 VÁNOČNÍ DÍLNA V ČÍČENICÍCH
- 14 „JÁDRU“ V OLEŠNÍKU ROZUMÍ
- 14 HALLOWEENSKÉ SPANÍ 2014
- 15 SOUTĚŽÍME S EDOU A IDOU
- 15 SLOVO ZÁVĚREM

TEMELÍNKY

vydává Jaderná elektrárna Temelín ze Skupiny ČEZ.

Adresa redakce: Jaderná elektrárna Temelín, útvar Komunikace, 373 05 Temelín

Čtete i na www.temelinky.cz

Telefon: 381 102 415, fax: 381 102 828. Číslo ISSN: 0139-6382. Fotografie: Václav Brom, Marek Svíták, Bohumír Langmaier a archiv JE Temelín.



NAVŠTIVTE INFOCENTRUM JE TEMELÍN

Otevírací doba: denně 9–16 hodin,
v červenci a srpnu 9–17:30 hodin

Informace: ČEZ, a. s., JE Temelín
Infocentrum, 373 05 Temelín

Telefon: +420 381 102 639

Fax: +420 381 104 900

E.mail: infocentrum.ete@cez.cz
www.cez.cz/temelin



SLOVO ŘEDITELE

Vážení čtenáři,

za několik dní budeme se svými nejbližšími stát u rozsvíceného vánočního stromčeka. Znovu si mnozí z nás v duchu řeknou: „Tedy ten rok zase rychle utekl.“ V hlavě nám pak proběhne zrychlený film s názvem „2 0 1 4“. A týden po Štědrém dnu již začneme prožívat nový díl „2 0 1 5“. Tak ať je to pro vás všechny film veselý a naplněný především úspěchy a úsměvy. Ať se vám daří ve všem, co v příštím roce začnete, a máte dobrý pocit ze všeho, co dokončíte.

Pro mě osobně nepředstavuje rok 2014 pouze jednoroční ohlédnutí, ale závěr roku je u mě rekapitulací sedmi roků působení v ředitelně největší české elektrárny. A sedm let na Temelíně bylo pro mě unikátním obdobím s velkou profesní i lidskou školou, na kterou budu i v budoucnu velmi rád vzpomínat. Nedávno jsem dostal zajímavou otázku: „Pane řediteli, cítíte se Jihočechem?“ Dlouho jsem přemýšlel. Může být člověk Jihočechem, když své rodné kořeny má v oblasti jiné? Otázka však zněla, jestli se jím cítím. Po sedmi letech na jihu Čech jsem odpověděl - ano, cítím. Mám rád krásnou jihočeskou krajinu s jejími rybníky, Hlubokou, Třeboň, nádhernou Šumavu, skvělé terény a stezky pro cyklistiku. Především jsem tu však potkal stovky skvělých lidí, mezi kterými mám řadu přátel a kamarádů. Ano, sedm let je kus života a v části svého srdce se již navždy budu cítit jako Jihočechem.

Od 1. ledna 2015 se po deseti letech vracím do Jaderné elektrárny Dukovany, kde mám jako ředitel elektrárny za úkol připravit bloky na prodloužení jejich provozní životnosti o dvacet let. Na Temelíně mě vystřídá ten pravý Jihočechem Bohdan Zronek, který se před patnácti lety z blokové dozorny podílel na spouštění Temelína. Přeji mu hodně úspěchů v dotažení rozjetých projektů, které elektrárnu povedou k další stabilizaci provozu i k dalšímu zvýšení celkového výkonu. Při ohlédnutí si cením především tří věcí. Podařila se stabilizace provozu bloků Temelína. Povedlo se nastavení pracovních vazeb v elektrárně. Myslí, že jsou dobře nalaďeny vztahy elektrárna – jižní Čechy, když kraj i obce v okolí elektrárny nás vnímají jako dobrého souseda. Přeji vám krásné Vánoce a hodně úspěchů v roce 2015. Držím vám palce.

Miloš Štěpanovský, ředitel JE Temelín

POSLEDNÍ FOTOPŘEHLÍDKA 2014

Protože máte v rukou poslední letošní číslo Temelínek, tak v něm otiskujeme obrázky k poslednímu vyhlášenému tématu roku 2014 „**Ladovská zima. Vánoce.**“ Zimní a vánoční radovánky se vám líbí a rádi je fotografujete. Věříme, že obrázky, které jsme vybrali, vám pomůžou navodit a dokreslit zimní a vánoční náladu. **Přejeme vám příjemně prožité Vánoce. Nezapomeňte si krásné vánoční i zimní momenty poctivě zaznamenávat na paměťové karty a ukládat do svých archivů. Ať je pro vás rok 2015 úspěšný a naplníte ho řadou povedených fotografií. Přejeme proto bystré oko, dobré světlo i pevnou ruku.**



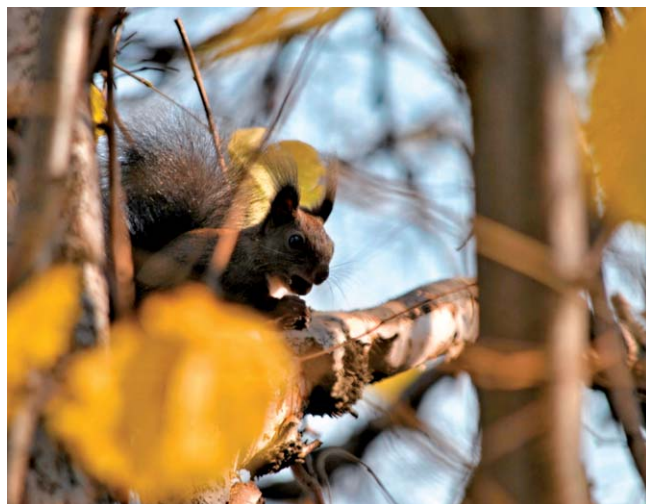
Renáta Novotná, Týn nad Vltavou

Mé první Vánoce. A myslím, že všechny dárečky jsou pro mne.



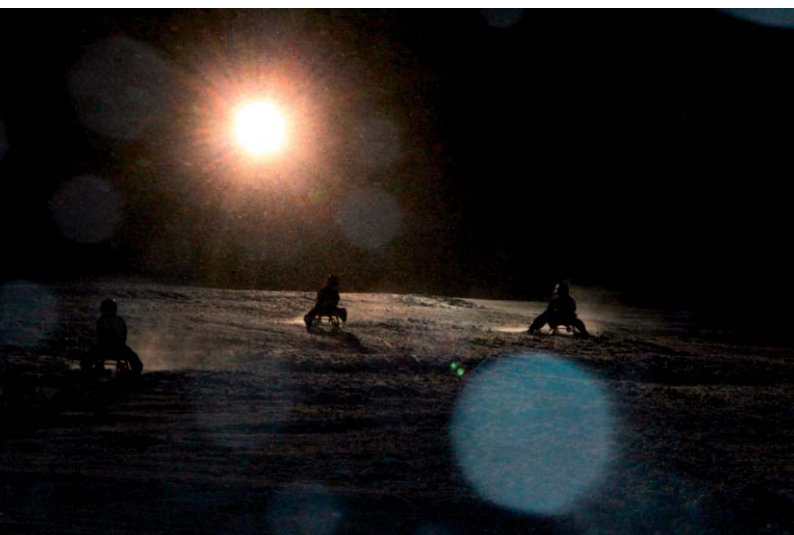
Jana Kropáčková, Písek

Na fotografii je moje dcera s oslíkem. Oba jsou pravidelní účinkující v živém betlémě v Selibově. Přeji krásné Vánoce.



Kateřina Blažková, Vodňany

Číhat na veverku a mít trpělivost se vyplatí, krásně mi zapózovala i s oříškem.



Radka Melichová, Vodňany

Noční sáňkování. Super zábava pro děti i dospělé, noční sáňkování na sjezdovce Grafenwiese.



Ludmila Kačírková, Písek – Smrkovice

Nejde sice o kdovíjakou podobu s Ladovými obrázky, ale o fotografii pořízenou cestou na Velký Kamýk. Za lesem v zasněžené krajině je vidět stoupající pára z věží Temelína.

DĚKUJI A DRŽÍM VÁM PALCE

Po sedmi letech působení na elektrárně Temelín přechází ředitel Miloš Štěpanovský od 1. ledna 2015 do vedení elektrárny Dukovany. „Sedm let na Temelíně bylo pro mne unikátním obdobím a velkou profesní i lidskou školou,“ říká na úvod rozhovoru.



Pane řediteli, sedm let jste řídil největší českou elektrárnu. Na co si vždy ve spojení s tímto obdobím vzpomenete?

Pro mne to bylo nesmírně zajímavé období, jak technicky, tak lidsky. Temelín je technicky unikátní energetické dílo, a to nejen v České republice, ale i v evropském měřítku. Navíc jsem tu potkal a měl tu čest řídit vynikající personál, který má „energetickou stavovskou čest“ a vždy se uměl semknout, když šlo do tuhého. A výroba elektřiny je oblast, kde jsou okamžitě vidět výsledky vašich rozhodnutí. Sedm let na Temelíně bylo pro mne unikátním obdobím a velkou profesní i lidskou školou.

Co považujete za největší úspěch, kterého Temelín za vašeho vedení dosáhl?

Úspěchy či neúspěchy by měli hodnotit jiní. Pokud se však ohlédnu zpátky sám, tak za významné považuji několik věcí. Především se nám podařila stabilizace provozu obou bloků jaderné elektrárny. Dneska je Temelín stabilním článkem české energetické soustavy i oporou flotily elektráren společnosti ČEZ. Druhou věcí, které si cením, je nastavení pracovních vztahů uvnitř elektrárny. Nyní je tu tým lidí, kteří přesně plní své pracovní role a dohromady jsou dobře sehraným orchestrem. A konečně třetí důležitou věcí, které si velmi cením, je naladění vztahů elektrárny s okolím. Myslím, že v uplynulých sedmi letech jsme se stali

spolehlivým partnerem kraji i obcím v okolí elektrárny. Tady se nám podařilo plnit naši vizi dobrého souseda.

Je něco co byste s odstupem času udělal jinak?

To je otázka opravdu k zamyšlení a ohlednutí. Je to však takové „co by kdyby...“ Ale kdyby šel čas vrátit, tak bych ještě více energie a sil vložil do systému vzdělání personálu elektrárny. Investice do této oblasti se vyplatí v každém oboru.

Co popřejete nebo poradíte svému nástupci tady na elektrárně Temelín, Bohdanu Zronkovi?

Předám mu dva vzkazy. Ten první je, aby úspěšně dokončil projekty, které jsou v elektrárně nyní zahájené. Jde totiž o věci, které elektrárnu připraví na získání provozní licence po roce 2020. A na tom je potřeba pracovat již nyní. Druhý vzkaz je možná důležitější. O pozitivní pracovní vztahy v týmu elektrárny je potřeba pečovat jako o krásnou zahrádku. Pokud se o ni denně pečlivě staráme, tak nám přináší radost. Pokud ji však necháme ladem, tak se zaplevelí a výsledek je špatný a náprava velmi, velmi dlouhá.

Po letech se vracíte na Dukovany. Jaké vás tam čekají nejdůležitější úkoly?

Na Dukovany se vracím po deseti letech. Je potřeba říci, že dnes jsou úplně jinou elektrárnou, než když jsem tam pracoval.

Dosahují výborných provozních výsledků. Mým hlavním úkolem je tyto výsledky udržet a především bloky připravit na prodloužení provozu o dalších dvacet let. Myslím si, že elektrárna je na tom technicky dobře a po realizaci některých modernizačních projektů v prodloužení svého provozního života u státního dozoru uspěje.

Sedm let na jihu Čech je dostatečně dlouhá doba i pro zapuštění kořenů v regionu. Cítíte se již Jihočechem?

Určitě cítím. Prožil jsem na jihu Čech sedm let. Kořeny jsem zapustil na Hluboké. Našel jsem si tady spoustu přátel a kamarádů. Nahlédl jsem do života mnoha jihočeských obcí, se kterými elektrárna dlouhodobě spolupracovala. Je to i o krásné jihočeské krajině, na kterou nedám dopustit. Jižní Čechy prostě mám již pevně v srdci.

Jak změnu jižních Čech za Vysočinu přijala rodina?

Rodina se s tím zatím nechce moc smířit. Holky mají kořeny v Třeboni, chodí tady na jihu do školy, kde mají řadu kamarádů. Manželka zde pracuje. Máme tady na jihu Čech spoustu přátelských vazeb. Opravdu to není jednoduché. V začátku mého působení na Dukovanech zůstane rodina na Hluboké a já budu přes týden pracovně na Vysočině. Časem uvidíme, co můžeme změnit.

Je něco, co vám bude po sedmiletém jihočeském působení na Vysočině určitě chybět?

Bude mi chybět tým kolegů z Temelína, krásná jihočeská krajina, Klet, na kterou jsem tak rád chodil relaxovat, krásné cyklistické terény kolem Hluboké a Třeboně. Na druhou stranu Vysočina je také krásná. Navíc mě tam čeká zajímavá práce k prodloužení životnosti elektrárny a tým odborně zdatných kolegů, se kterými se do splnění tohoto náročného úkolu od ledna 2015 pustíme. Ostatně Dukovany a Temelín nejsou od sebe tak daleko. Řada odborných útvarů je společných, takže kontakt s Temelínem určitě neztratím a v řadě odborných věcí si obě elektrárny mohou a musí pomoci.

Pane řediteli, pár slov na závěr.

Chtěl bych poděkovat všem partnerům tady na jihu Čech za skvělou spolupráci v uplynulých sedmi letech. Budu vám všem držet palce a vy můžete držet palce mně při nadcházejícím působení na Vysočině. Čtenářům Temelínky přeji krásné Vánoce a hodně úspěchů v roce 2015.

Václav Brom



NOVÝ ŘEDITEL: TEMELÍN PRO MNE PŘEDSTAVUJE NÁVRAT DOMŮ

„Prioritou začátku roku je pro mne nastavení způsobu práce a stabilní fungování elektrárny. Na žádnou dobu hájení není čas a také jsem ji nikdy nevyužíval,“ říká Bohdan Zronek, který 1. ledna 2015 vystřídá v pozici ředitele Jaderné elektrárny Temelín Miloše Štěpanovského.

Z blokové dozory jste na přelomu tisíciletí temelínskou elektrárnu spouštěl. Od 1. ledna 2015 ji budete řídit z pozice ředitele. Kruh se uzavřel.

S jakými pocity se na Temelín vracíte?

Návrat do Temelína vnímám jako určité ocenění své práce a novou výzvu. I tak se dá posuzovat z mnoha pohledů. Na jedné straně opouštím výborný tým skvělých lidí v útvaru Bezpečnost, se kterým jsme se ctí prošli nelehkým obdobím a významnými změnami. Na druhé straně se vracím do jiného výborného týmu, který dobře znám ze svého předchozího působení v Temelíně a který dotáhl elektrárnu na dosavadní vrchol. Takže je to pro mne tak trochu návrat domů.

Jakých hlavních cílů chcete dosáhnout?

Určitě chci navázat na práci Miloše Štěpanovského, ať už z pohledu dotažení systému řízení nebo stabilizace provozu. A samozřejmě budeme pokračovat v programu trvalého zvyšování bezpečnosti. To je nikdy nekončící proces, který chci směřovat k po-

stupné přípravě na obnovení licence po dvaceti letech provozu.

V čem vidíte nejsilnější stránky Temelína?

Temelín je elektrárnou v nejlepších letech, má stabilizovaný personál i zkušenosti z dosavadního provozu. Máme tedy předpoklady dosahovat výborných bezpečnostních i provozních výsledků.

V posledních letech jste jako šéf Bezpečnosti elektráren ČEZ hodně cestoval. Nyní vás nejvíce cest čeká mezi bydlíštěm v Českých Budějovicích a ředitelnou na Temelíně.

Jak vidíte tuto změnu?

Musím uznat, že trochu méně cestování uvítám, i když pravidelná přítomnost ředitele elektrárny na centrále ČEZ i udržování profesních vnitřních i mezinárodních kontaktů jsou nutné. Ředitel sice patří na elektrárnu, ale nelze se úplně uzavřít. Je to o nalezení správné rovnováhy.

Jak změnu přijala rodina?

Určitě pozitivně. Obě dcery i manželka se těší, že si mě více užijí doma. Musím uznat,

že si mě poslední dobou moc neužily.

Váš předchůdce věnoval hodně času i setkáním s politiky, ať na regionální nebo celostátní úrovni. Počítáte i s touto „netechnickou“ úlohou?

S touto rolí musí ředitel elektrárny počítat. Korektní vztahy s okolím a transparentnost považuji za nutnost. Jsem rád, že mám v této oblasti na co navázat.

A na závěr. Jaké první kroky vás čekají v lednu 2015, když usednete do křesla ředitele Temelína?

Na začátku roku je klíčové vyhodnocení roku předchozího a stanovení cílů na rok nadcházející. Prioritou začátku roku je pro mne nastavení způsobu práce a stabilní fungování elektrárny. Na žádnou dobu hájení není čas a také jsem ji nikdy nevyužíval. A současně musíme dotáhnout zajištění údržby na další rok a přípravu odstávek s důrazem na jarní odstávku druhého bloku, kdy nás čeká modernizace turbíny, která letos proběhla na bloku prvním.

Marek Sviták

RAKOUŠTÍ SPECIALISTÉ A KRIZOVÉ ŘÍZENÍ TEMELÍNA

Havarijní řídicí středisko, zázemí hasičů nebo strojovnu prvního bloku Temelína si prohlédla skupina dvaceti devíti rakouských specialistů na krizové řízení. Stalo se tak v rámci tří denního semináře zaměřeného na krizové řízení a jadernou bezpečnost. Ten v závěru listopadu probíhal v rakouském Gmündu.



Jedním z míst, které rakouští specialisté na krizové řízení na elektrárně Temelín navštívili, bylo pracoviště havarijního štábu.

Hned v úvodu programu diskutovali zástupci rakouského ministerstva vnitra a policie s představiteli elektrárny o havarijním plánování a radiační ochraně. „Rozhodně nešlo o prezentaci odlišných názorů na jadernou energetiku. Program byl především o výměně zkušeností. Zájem rakouských odborníků o systém krizového řízení naší elektrárny nás velmi potěšil,“ uvedl Marek Sviták, tiskový mluvčí JE Temelín.

Rakušané se zajímali i o způsoby řešení možných mimořádných událostí a jak by v takovém případě byli informováni. Otázky padaly také na jódové tablety.

„Letos se seminář koná nedaleko elektrárny, tak jsme se rozhodli jeho program zpestřit něčím novým, co ale souvisí s naším tématem. Už dříve jsem byl v Praze přímo na Státním úřadu pro jadernou bezpečnost a nyní jsem měl možnost dozvědět se, jak by se případná krizová situace řídila přímo v Temelíně, či jak by bylo varováno obyvatelstvo,“ řekl na závěr návštěvy Günter Timal z ministerstva vnitra našich sousedů.

Od začátku roku navštívilo Infocentrum elektrárny Temelín 36 403 lidí, ze kterých bylo 1 572 ze zahraničí. Z Rakouska letos na jihočeskou elektrárnu přijelo 371 návštěvníků.

Václav Brom

MŮJ NÁZOR NA DĚNÍ V ENERGETICE

Petr Nejedlý, specialista elektro útvaru Výstavba jaderných elektráren ČEZ

V polovině listopadu proběhlo v Číně setkání vrcholných představitelů Asijsko-pacifického hospodářského společenství (APEC), což je regionální uskupení států, zahrnující rovněž i dvě největší světové ekonomiky: USA a Čínu. Jen pro ilustraci, členské země APEC reprezentují zhruba třetinu rozlohy planety a produkují více než polovinu světového HDP.

Společná jednání APEC vyvrcholila uzavřením dlouho očekávané dohody mezi USA a Čínou v oblasti kontroly emisí skleníkových plynů, která bezpochyby výrazně ovlivní energetiku těchto globálních velmocí. USA se zavázaly snížit do roku 2025 emise o 26 - 28 % oproti 2005. Čína souhlasila s postupným omezováním objemu emisí tak, aby do 2030 zvrátila aktuální růstový trend a následně začala emise snižovat, navíc zvýší podíl zdrojů nevyužívajících fosilní paliva na výrobě energie na 20 %.

V oblasti elektroenergetiky pro obě mocnosti dohoda představuje významný impuls pro omezování produkce elektřiny z fosilních paliv, zejména z uhlí, a posilo-



vání segmentu obnovitelných zdrojů a rovněž jaderné energetiky. Například pro Čínu, dlouhodobě charakterizovanou dynamickým rozvojem hospodářství, provázeným trvalým růstem spotřeby energie, tento závazek reálně znamená výstavbu nových zdrojů o výkonu 800 - 1000 GW, a to s výrazným zastoupením jaderné energie.

Čína už nyní provozuje 22 jaderných bloků, staví 27 bloků, v pokročilé fázi přípravy se nachází 33 bloků a další desítky bloků jsou zapracovány v národně hospodářských plánech.

USA a Čína souhrnně produkují zhruba 45 % celosvětových emisí skleníkových plynů, takže uzavřenou dohodu lze považovat za průlom i v globálním měřítku. Při zohlednění závazku Evropské unie (s globálním podílem ve výši 11 %) na snižování emisí do roku 2030 o 40 % oproti roku 1990 lze reálně předpokládat uzavření nové mezinárodní smlouvy na klimatické konferenci, pořádané příští rok v Paříži, která by měla nahradit Kjótský protokol z roku 1997.

Závěrem svého posledního letošního příspěvku přeji všem čtenářům Temelínek hodně zdraví, štěstí a osobní pohody v nadcházejícím roce 2015 a těším se na další společná setkání nad zajímavými tématy z energetiky.

Další názory na energetiku naleznete na blogu autora:
www.Nejedly.blog.idnes.cz

WANO ZVYŠUJE POČET PROVĚREK ELEKTRÁREN

Téměř stovku mezinárodních misí ročně vyśle Světové sdružení provozovatelů jaderných elektráren (WANO) na jaderné elektrárny po celém světě. Je to o třetinu více než před havárií japonské elektrárny Fukušima. Od letošního roku prověrky navíc probíhají i v nové podobě. Ta bude mít premiéru v jihočeském Temelíně příští rok. Do kontrolních mezinárodních týmů WANO se dostávají i odborníci z elektrárny Temelín.



WANO (WORLD ASSOCIATION OF NUCLEAR OPERATORS)

Světové sdružení provozovatelů jaderných elektráren

WANO je mezinárodní organizace provozovatelů jaderných elektráren, která vznikla jako reakce „jaderné komunity“ a průmyslu na havárii jaderné elektrárny v Černobylu. Jejím cílem je především vzájemná výměna informací a zkušeností, která pomáhá zvyšovat úroveň všech jaderných elektráren ve světě. Členy WANO jsou všechny energetické společnosti na světě, které provozují jaderné bloky. Členství ve WANO má například i Severomořská flotila ruských jaderných ledoborců.

Havárie jedné jaderné elektrárny má vždy značné dopady na celý jaderný průmysl. „Stačí se podívat, co Fukušima znamenala pro jadernou energetiku v Německu. I proto WANO přistoupilo k novému formátu prověrek. Dosavadní se zaměřoval hlavně na jednotlivé oblasti spojené s provozem jaderné elektrárny. Naproti tomu nový formát více hodnotí elektrárnu jako celek,“ vysvětluje Naděžda Bílá, která ve sdružení WANO zastupuje společnost ČEZ. V České republice bude nově verzi mezinárodní prověrky podroben nejprve Temelín. Celkově půjde už o třicátou prověrku jihočeské elektrárny. „Stále patříme mezi elektrárny, o kterých se často hovoří. I když v poslední době tyto diskuze souvisely

hlavně s dostavbou. Každopádně prověrky vnímáme jako prostředek pro další zlepšování elektrárny. Vždyť k nám jezdí experti, kteří mají dohromady stovky let zkušeností s jadernou energetikou,“ říká k významu misí Miloš Štěpanovský, ředitel JE Temelín Skupiny ČEZ, který se nedávno vrátil z kontroly čínské elektrárny Tianwan.

Členy mezinárodních misí jsou i odborníci z Temelína

Mezi experty, kteří jezdí elektrárny provozované po celém světě prověřovat, jsou i odborníci z Temelína. Jen letos jich bylo třicet. Své zástupce měl Temelín při komplexní kontrole čínské elektrárny Tianwan, nebo když WANO hodnotilo systém radiační

ochrany v americké jaderné elektrárně Millstone. Do konce roku se o své znalosti podělí ještě další dva. Doporučení a dobré praxe přitom nejdou pouze směrem ke kontrolované elektrárně. Řadu poznatků si odvázejí i samotní provozovatelé. „Každá mise je zdrojem zkušeností, které lze využít i u nás. Jedním z příkladů bylo zavedení systému chráněných zařízení, který eliminuje riziko kolize prací na důležitých systémech,“ poznamenává Bohdan Zronek, ředitel Bezpečnosti elektrárny ČEZ, který se na přelomu listopadu a prosince zúčastnil prověrky Mezinárodní agentury pro atomovou energii (MAAE) zaměřené na řízení francouzské společnosti EDF ve vazbě na jadernou bezpečnost.

Marek Sviták



SPOLUPRÁCE S ČEZ JE DO

V třináctikilometrové Zóně havarijního plánování kolem Jaderné elektrárny Temelín leží celkem 33 měst a obcí. Kromě obce Vlkov ve všech proběhly na podzim 2014 komunální volby a zvolení starostové začali své čtyřleté volební období. Většina starostů své pozice obhájila. V osmi obcích však k výměně starosty došlo. Redakce Temelínek oslovila jak nové starosty, tak i ty, kteří svou pozici z minulého volebního období obhájili, a požádala je o krátké odpovědi na dvě otázky. V této tištěné verzi Temelínek prioritně otiskujeme odpovědi nových starostů. Odpovědi dalších starostů najdete na www.temelinky.cz.

Dotazy pro starosty obcí a měst v okolí elektrárny Temelín:

- 1. Jaké jsou vaše programové a rozvojové priority ve vaší obci pro období následujících čtyř let?**
- 2. Co očekáváte od spolupráce s Jadernou elektrárnou Temelín Skupiny ČEZ?**



1. Obec Všemyslice má z minulého volebního období „našlápnuto“ na řadu významných akcí, které bychom chtěli společně dotáhnout do úspěšného konce. Trápí nás neutěšený stav některých místních komunikací, jejichž projekty jsou již k realizaci připraveny a nyní čekáme na vhodné dotační tituly s příznivou alokací. Neméně důležitou prioritou je akce zateplení budovy obecního úřadu, která by do pololetí roku 2015 měla být hotova. Opožděná rekonstrukce Mateřské školy v Neznašově nám všem v obci nadělala nejednu vrásku na čele. Nyní čeká na nového zhotovitele stavby, ale i přesto je zde reálný předpoklad, že do června 2015 budou práce hotové, stejně jako nový chodník kolem školky. Dobudováním dětského hřiště na přilehlé školní zahradě se tak naplní někdejší sny o dobře provedeném díle.

2. Pokud má tato spolupráce vést k rozvoji obcí a potažmo spokojenosti občanů zde v bezprostřední blízkosti elektrárny žijících, je samozřejmostí, že očekáváme především příslibenou finanční podporu. V dnešní době nejistých dotačních programů navíc mnohdy s nevýhodnou spoluúčastí obce je jistota možného zainvestování akcí z prostředků plynoucích z Rámcové smlouvy neopominutelnou devizou. Tolik osvědčené akce Oranžového roku již také patří k tradicím bohatého kulturního i sportovního života občanů v jednotlivých částech obce.



1. V každém případě budeme vycházet z jednotlivých volebních programů. Je v nich celá řada dobrých nápadů, které jsou pro mnohé volební strany společné. Je pravdou, že téměř všechny volební strany chtějí vyřešit koupání ve městě. Pokusíme se společně najít řešení přijatelné pokud možno pro všechny. Nebude jednoduché najít shodu. Mnoho závad je v silniční dopravě. Je potřeba vyřešit některé dosud prašné komunikace. Přesto, že se podařilo na mnoha místech vyřešit stav chodníků, je jich ještě celá řada, které potřebují rekonstrukci. Zcela jistě bychom chtěli pokračovat v budování dalších zařízení pro sport a volnočasové aktivity, dovybavit dětská hřiště jak ve městě, tak i v místních částech novými herními prvky.

2. Naše město je v 13km pásmu havarijního plánování kolem Temelína. Předpokládáme, že i nadále budeme informováni o dění na elektrárně, které by mohlo mít vliv na život občanů v této oblasti žijících. Rovněž bychom byli rádi, aby i pro nadcházející léta byly ze strany Jaderné elektrárny Temelín, respektive ČEZ, podporovány některé naše projekty, které budou ve prospěch občanů našeho města, především ty, které se budou týkat škol a školských zařízení a dětí všeobecně. Rádi bychom byli, kdyby se dostala případná podpora i projektům, které se týkají seniorů a zařízení pro seniory.



1. Rád bych zlepšil komunikaci a spolupráci mezi městem a důležitými subjekty v Bechyni, jako jsou například Armáda ČR, Lázně Bechyně, Panství Bechyně, Laufen.cz a další. V rámci rozpočtových možností chceme využívat v maximální možné míře dotační programy jak EU, tak regionální. Využití členství ve svazech a sdruženích k propagaci Bechyně, rozvoji turistického ruchu, lázeňství, a tím zvýšení návštěvnosti nejen samotné Bechyně, ale i mikroregionu. V investičních akcích vidím prioritu mimo jiné ve vybudování nových parkovišť na sídlišti Písecká, v zahájení přípravy na revitalizaci sídliště Na Libuši, revitalizaci rybníka Trubný a jeho okolí či vybudování cyklostezky Bechyně - Senožaty.

2. Já osobně si myslím, že spolupráce s elektrárnou Temelín je velmi dobrá, proto bychom rádi pokračovali v projektu Oranžový rok. Díky této spolupráci, se mohou v Bechyni konat různé společenské, kulturní a sportovní akce, které občané hodnotí velmi pozitivně a které také pomáhají k pozitivní propagaci Bechyně, Skupiny ČEZ i elektrárny Temelín.



BRÁ A MUSÍ POKRAČOVAT



Město Zlív

**Nový starosta
Jiří Štabrňák**

1. Investice do technické infrastruktury, obnova kanalizačních a vodovodních řadů, vodojemu, ČOV. Postupná rekonstrukce místních komunikací a chodníků. Postupná obnova veřejného osvětlení, výměna osvětlovacích těles i s dráky, provedení nové kabeláže osvětlení. Rekonstrukce rekreačního zařízení „Mydlák“, odstranění nevhovujících objektů a jejich rovnocenná náhrada novými objekty, nové veřejné osvětlení, chodníky, lavičky, úprava pláže, nové oplocení. Stavba cyklostezky s odbočením na Vondrov, příprava další cyklostezky ze Zlivi do Munic. Provedení základní technické vybavenosti pro další výstavbu rodinných domů. Stavba víceúčelové sportovní haly. Rekonstrukce starého kamenného mostu se sochou Jana Nepomuckého.

2. Finanční podporu na vybrané smysuplné projektové záměry našeho města, pokračující podporu společenských a kulturně sportovních akcí v rámci projektu Oranžový rok. Otevřenou informovanost o stavebních záměrech Skupiny ČEZ a o dalších záležitostech týkajících se vlastního provozu elektrárny Temelín.



**Obec
Čenkov
u Bechyně**

**Nová starostka
Marie Tomanová**

1. Vzhledem k tomu, že jsme malá obec s nízkým počtem obyvatel a malým rozpočtem, nemůžeme počítat s žádnými velkými investicemi do rozvoje obce. Budeme se proto snažit pokračovat v našich kulturních akcích a dále rozvíjet program obnovy venkova.

2. Zachování dobrých vztahů se zastupitelstvem obce a především obyvateli obce. Doufám, že všichni budou nadále vidět v ČEZ nejen silnou společnost s celostátní působností, ale především jednoho z nej-

významnějších zaměstnavatelů v regionu a společnost odpovědnou k lidem. Myslím, že naprostou prioritou musí nadále zůstat informovanost veřejnosti o aktuálním dění v elektrárně Temelín. Jen tak je možné, aby si veřejnost zachovala objektivní postoj k takto, pro některé občany, kontroverzní stavbě a nadále viděla především pozitiva plynoucí z její blízkosti. Pevně věřím, že k zachování současných nadstandardních vztahů dopomůže pokračování projektu Oranžový rok, kde se elektrárna Temelín ze společnosti ČEZ každoročně zviditelní.



Obec Bečice

**Nový starosta
Petr Dvořák**

1. Každopádně informovanost a přímá vazba občanů na dění v obci. Mnohdy lidé z důvodu nepřesných nebo neúplných informací staví kolem sebe zdi, uzavírají se, nekomunikují a následně rezignují. Život v obci je v podstatě nezajímavý. Takto malá obec, jako je ta naše, pak umírá po všech stránkách. Je jenom na nás, jak chceme, aby v budoucnu obec vypadala. Nikdo jiný to za nás nevyřeší. Pokud ovšem občanům není lhostejný život v obci. S tím souvisí i druhá část otázky rozvojové priority. Klíčové byly, jsou a budou komunikace a s tím spojené další práce (kanalizace, chodníky, veřejná prostranství, údržba). Pokud se chceme bavit o dalším rozvoji, pak je nutné vyřešit pozemky, projektové dokumentace a povolení, abychom byli v budoucnu připraveni na jejich samotnou realizaci.

2. Společnost ČEZ a Jaderná elektrárna Temelín již dlouhodobě podporuje projekty obce ve všech oblastech. Proto bych si přál, aby tomu tak bylo i nadále. Pro obec naší velikosti je to velmi klíčové. Z pohledu spolupráce a partnerství bych uvítal finanční garance v dlouholetém horizontu. Možná bychom tak mohli lépe plánovat aktivity na všech úrovních. Rovněž projekt obchvatu obce je vděčným a nekonečným tématem. Věřím, že se jej v budoucnu podaří nakonec realizovat. Zklidnila by se doprava v obci, a tím i bezpečnost nejen našich občanů.



**Obec
Albrechtice
nad Vltavou**

**Nový starosta
Miroslav Ušatý**

1. Vytvořit koncepci života starších lidí v obci, vytvořit základní filozofii revitalizace krajiny, tj. otázka rekonstrukce rybníků či vybudování nových, vytvoření větrolamů a protierozních opatření v kontextu s Operačním programem životního prostředí a ministerstva zemědělství. Maximální možné využívání evropských dotací tak, abychom dokázali využít co nejvíce projektů jak z hlediska obecních investic, tak společenských organizací. Tedy prvků, které tvoří základní ráz obce. Součástí našich záměrů je obnova zeleně celé obce a výsadba alejí.

2. Řekl bych to takto. My nepotřebujeme rybu, ale potřebujeme se naučit rybařit. To znamená, abychom se naučili chytit si tu rybu sami. Skupina ČEZ má renomované odborníky a firmy, které připravují projekty Evropské unie, a právě sem bych spolupráci směřoval. To znamená k možnosti využití firem a společností, které spolupracují s ČEZ při přípravě žádostí o dotace z EU, tak abychom dosáhli maximální úspěšnosti našich projektů.



Obec Hosty

**Nový starosta
František
Matějka**

1. Naší hlavní prioritou je dokončení již zahájené výstavby kanalizace a čistírny odpadních vod, což je záležitost dotací. Jsme malá obec, takže z vlastního rozpočtu nejme tuto akci schopni zrealizovat.

2. Především zachování a pokračování projektů Nadace ČEZ a Oranžového roku. Jsou to programy, díky kterým mohou obce naší velikosti realizovat řadu důležitých infrastrukturálních projektů a úspěšně udržovat sportovní, kulturní a společenský život v obci na slušné úrovni.



ZEMĚTŘESENÍ TEMELÍNSKÉ HASIČE NEZASKOČÍ

Pět a půl stupňů Richterovy škály. Taková je nyní odolnost hasičské stanice v areálu Jaderné elektrárny Temelín. Společnost ČEZ tak v jihočeské elektrárně letos dokončila další opatření ze zátěžových testů Evropské unie. Úpravy trvaly rok a vyšly na 3,5 miliónu korun.

Přes 4,5 tuny železa zpevnilly stávající hasičskou základnu v elektrárně Temelín. Vlastní realizaci předcházely složité analýzy a výpočty. Pomocí výpočtových modelů projektanti simulovali zemětřesení silné pět a půl stupně Richterovy škály. Přitom sledovali chování budovy. „Upravovat již postavené budovy je vždy složitější než realizace během stavby nových objektů. S ohledem na velikost a konstrukci budovy navrhl projektant jako optimální řešení zpevnit nosné konstrukce pomocí ocelových pásů,“ popsal technické řešení Michal Kámen z útvaru Centrální inženýring ČEZ. Hasičská stanice se tak po budově reaktoru, nouzových zdrojích elektrického napájení nebo chladicích bazénech stala v areálu elektrárny dalším objektem odol-

ným vůči extrémním pohybům země. „Tyto stavby jsou přibližně devadesátkrát odolnější než dosud nejvyšší zemětřesení, které bylo v blízkosti elektrárny zaznamenáno od doby ledové. Díky žulovému masivu se české jaderné elektrárny nacházejí na jednom z nejstabilnějších míst na světě,“ vyzdvihl jednu z výhod Temelína i Dukovan Bohdan Zronek, ředitel Bezpečnosti elektráren ČEZ.

V třípatrové požární budově prošly úpravou garáže, operační středisko, zázemí jednotky i kanceláře. Díky tomu mohou temelínští hasiči v případě přírodní katastrofy zasáhnout mnohem efektivněji. „Před z odolněním bychom při extrémních přírodních jevech důležitou techniku vyváželi ven mimo dosah budov. To by vyžadovalo jak lidi, tak

čas, a ten je v krizových situacích hodně důležitý. Nově se tak můžeme soustředit pouze na vlastní zásah,“ představil přínosy seizmického z odolnění budovy Radek Vymazal, velitel temelínských hasičů.

Při něm bude hasičům pomáhat i nová technika, kterou společnost ČEZ za dva náct miliónů korun pořídila v návaznosti na výsledky zátěžových testů. Speciální bagr s radlicí vpředu a rypadlem vzadu, nákladní automobil se sklápěčkou, hydraulickou rukou a radlicí, bourací kladiva, vyprošťovací prostředky, osvětlovací balóny nebo mobilní čerpadlo umožní hasičům zasáhnout i v případě rozsáhlého poškození infrastruktury uvnitř areálu. „Z odolněním požární budovy jsme v případě hasičů dokončili všechna opatření plynoucí ze zátěžových testů EU. Vedle toho absolvovali naši hasiči po Fukušimě hned několik nových typů výcviku. Jednotka je nyní připravena reagovat nejen na požáry, ale i na prakticky jakoukoli přírodní katastrofu, které zde přichází v úvahu,“ dodal Zronek.

Marek Sviták

Opatření ze zátěžových testů jsou průběžně uváděna v praxi

Opatření přijatá na základě zátěžových testů EU jsou obsažena v Programu zvyšování bezpečnosti elektrárny. Od roku 2011 elektrárna dokončila tři desítky opatření. Vedle seizmického z odolnění požární zbrojnice letos například získali hasiči novou techniku nebo byl zprovozněn jedenáctý způsob elektrického napájení. Pokračovaly práce na zvýšení kapacity zařízení na likvidaci vodíku v kontejneru.

BLACKOUT MĚL PREMIÉRU V TEMELÍNSKÉM INFOCENTRU

Čtvrt hodiny napětí v Temelíně zažilo třicet studentů střední průmyslové školy z Hradce Králové. Mohl za to „Blackout“, který proběhl v kinosále zdejšího infocentra. Takový je název nového filmu, který od dnešního dne mohou návštěvníci vidět v Infocentru elektrárny Temelín Skupiny ČEZ. Dopravní nehody, rabování, nedostatek pitné vody nebo mrznoucí lidé. To jsou jen příklady některých sekvencí, které jsou divákovi během patnácti minut servírovány. Přes skoro až hororovou zápletku nakonec vše dobře dopadne a v závěru se hlavní hrdina probouzí ze zlého snu.

„Blackout je poměrně reálná hrozba. Nevyhnuly se mu ani tak vyspělé civilizace jako USA nebo Itálie. Cílem filmu není děsit, ale poukázat na toto riziko včetně jeho následků,“ říká Petr Šuleř, vedoucí útvaru Komunikace elektrárny Temelín Skupiny ČEZ. Studentům se netradiční premiéra líbila. „Promítání v kinosále jsem sice čekal, ale ne takové. Rozhodně to sem ale patří. Film by mělo vidět co nejvíce lidí, aby si uvědomili dopady blackoutů,“ podělil se o bezprostřední dojmy sedmnáctiletý Petr Záplata. Překvapený byl i jeho spolužák Michal Špaček. „Byl jsem tady v létě, a tak jsem očekával úvod do jaderné energetiky. Blackout mě ale překvapil. Když nad tím člověk přemýšlí, tak ten film od reality není daleko.“ A to byl i cíl režiséra a scénáristy filmu Matěje Šámala. „Bylo nám jasné, že když máme natočit film o blackoutu, potřebujeme jeho následky ukázat pokud možno co nejrealističtěji. Většinu scén z „blackoutového světa“ ale nebylo možné přenést do reálu, a vznikl tak nápad vytvořit tajemný svět za dveřmi, což nám dalo možnost využít do jisté míry stylizace,“ představuje propojení reálného a virtuálního světa režisér Šámal. K natáčení si pronajal dům v Kersku. Zde s celým štábem strávil dva dny. V průměru se denně natáčelo téměř dvacet hodin. Velkou představivost uplatnil představitel



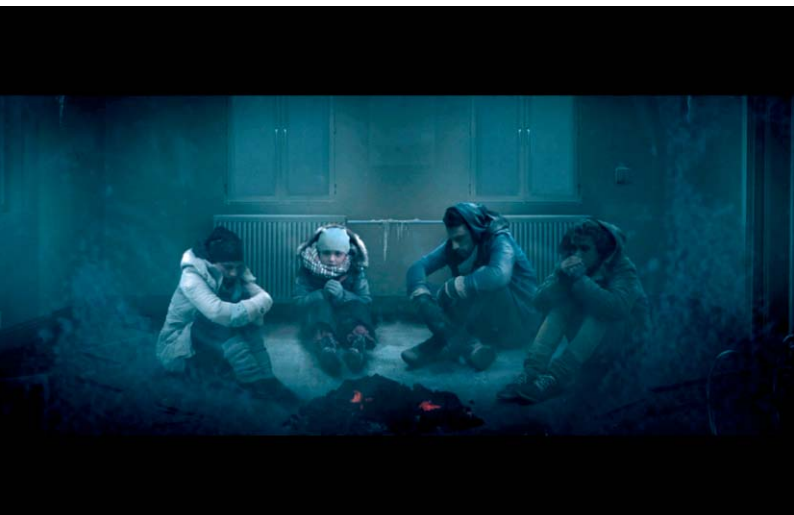
hlavního hrdiny Adam Ernest. „Adam viděl jen rám okna, za kterým bylo zelené plátno. Vše si musel domyslet, protože bouračky, rabování, projíždějící metro a další se vyráběly v postprodukci,“ doplnil režisér. Další novinkou, která 1. prosince přišla do temelínského kinosálu, je animovaný film Cvrček. Během sedmi minut si přijdou na své hlavně žáci prvního stupně základních škol. Nudit se u něj nebudou ani starší diváci. Jednoduchou, ale zábavnou formou

film ukazuje na potřebnost všech zdrojů výroby elektrické energie.

Ve videotéce elektrárny Temelín jsou dvě desítky filmů. Vedle animovaných a hraných nechybí ani trojrozměrná projekce. Od začátku roku navštívilo Infocentrum elektrárny Temelín 36 601 lidí, z toho 1 632 bylo ze zahraničí.

Marek Sviták

■ Další obrázky a minutovou upoutávku k filmu si pusťte na www.temelinky.cz.



OSVĚTLENÉ PŘECHODY V ZÁHOŘÍ ZVÝŠÍ BEZPEČNOST

Stovky lidí, kteří denně přecházejí přes frekventovanou silnici I. třídy 1/29 na návsi v Záhoří, se mohou ode dneška cítit bezpečněji. Na přechodech u základní školy a před prodejnou Coop Jednota totiž přibýlo osvětlení za 466 tisíc korun, které díky úspěchu obce v celostátní anketě zaplatila Nadace ČEZ. Kromě zmíněných dvou přechodů získaly takto financované osvětlení v Jihočeském kraji ještě přechody ve Veselí nad Lužnicí, v Jindřichově Hradci a Týně nad Vltavou. Zatím nedokončený zůstal přechod ve Volarech, kde probíhá stavební řízení. Celkem jich v celé České republice bude s pomocí Nadace ČEZ realizováno 35.

Oba přechody patří mezi nejvytíženější v obci, jejich osvětlení proto výrazně přispěje ke zvýšení bezpečnosti chodců. První přechod je umístěn před ZŠ Záhoří. „Osvětlení přechodů přineslo především velké bezpečí našim žákům. Před realizací byla silnice široká a především tmavá a neosvětlená. Děti přes silnici doslova riskantně přebíhaly. Nyní již na přechodu vidí na obě strany a především řidiči vidí na kraji silnice chodce. Dneska se naši žáci v klidu na přechodu zastaví a bezpečně přejdou. Nové přechody s osvětlením jsou velkým bezpečnostním přínosem pro celé Záhoří,“ pochvaluje si řešení Markéta Bajerová, ředitelka Základní a mateřské školy v Záhoří. Kromě dětí po něm přechází velké množství ostatních chodců, jako jsou obyvatelé domu pro seniory, hosté restaurace, členáři obecní knihovny a cestující využívající přílehlé autobusové zastávky. Druhý přechod je situován naproti prodejně s potravinami a kromě nakupujících tudy chodí místní na poštu.

V Záhoří věří, že osvětlení z přechodů vytvoří bezpečné zóny

Osvětlení přechodů uvítal i starosta Záhoří Petr Kápl: „V minulosti došlo na původních neosvětlených přechodech k několika leh-



Symbolickou pásku při oficiálním otevření osvětlených přechodů v Záhoří přestříhli (zleva) starosta Záhoří Petr Kápl, krajský koordinátor BESIP Václav Kovář, člen správní rady Nadace ČEZ František Lust a vedoucí Dopravního inspektorátu v Písku Lukáš Malý.

kým zraněním dětí. Realizací úpravy přechodů a jejich osvětlením se podstatně zvýšila bezpečnost dětí i ostatních chodců. Oba dva přechody byly zejména při snížené viditelnosti, vzhledem k velké frekvenci silničního provozu, opravdu nebezpečné.“

Za pravdu mu dává i Václav Kovář, koordinátor BESIP pro Jihočeský kraj: „Díky dlouhodobým statistikám máme zjištěno, že dvě třetiny chodců na silnici umírají právě za snížené viditelnosti. Správné nasvětlení přechodů pomáhá tuto tragickou bilanci snížit. A to, že chodci stále na přechodech umírají, říká i statistika za první pololetí letošního roku, kdy na nich zemřelo devět chodců.“

Zároveň s instalací osvětlení došlo i ke stavebním úpravám obou přechodů tak, aby odpovídaly současným přísným bezpečnostním normám a předpisům. Ty původní byly široké a v některých místech chyběly navazující chodníky. Došlo proto k jejich zúžení, následnému vybudování části nových navazujících chodníků a opravě stávajících chodníků. Před oběma přechody je také nově položen koberec z hrubší směsi ROCBINDA na zkrácení brzdné dráhy. „Tyto zpomalovací pásy jsou, kromě kvalitního osvětlení, takovým druhým bezpečnostním prvkem. Významně pomohou ke zkrácení brzdné dráhy před přechodem,



kdy kolikrát centimetry rozhodují mezi životem a tragédií," doplňuje Václav Kovář. Všechny tyto stavební úpravy kolem přechodů financovala obec Záhoří, když do projektu v centru obce z vlastních finančních prostředků vložila 1,1 milionu korun. Realizace bezpečných přechodů v Záhoří se zamlouvá i dopravnímu inspektorátu. „Průtah Záhořím patří mezi nejvíce frekventované silnice první třídy u nás na okrese Písek. Bezpečné vyřešení přechodů jsme tady vždy chtěli, protože přímo v těchto místech došlo k několika menším doprav-

ním nehodám, které naštěstí nebyly s tragickým koncem. Věřím, že na nových přechodech již podobné situace nebudeme muset řešit," uvedl při otevření nových bezpečných přechodů v Záhoří nadporučík Lukáš Malý, vedoucí Dopravního inspektorátu v Písku.

Cesta k osvětlení přechodů začala vloni na jaře, kdy Dopravní policie a BESIP vytypovaly 70 nejnebezpečnějších přechodů v celé ČR. Veřejnost pak měla možnost rozhodnout svými hlasy, které z nominovaných přechodů dostanou prostřednict-

vím Nadace ČEZ osvětlení. „Loňský ročník se setkal s neuvěřitelným ohlasem. Do hlasování se zapojilo přes 100 tisíc lidí. Nebezpečných, nedostatečně osvětlených přechodů je bohužel v České republice stále hodně, proto jsme se rozhodli v nápravě tohoto stavu pokračovat i letos a grantové řízení vyhlásíme i příští rok," říká při otevření přechodu v Záhoří František Lust, člen správní rady Nadace ČEZ.

Václav Brom

OKRASNÉ TŘEŠNĚ UZAVŘELY NÁVES V OBCI PASEKY

Paseky na Písecku se na svatého Martina dočkaly nové aleje. Vysazení pěti nových okrasných třešní, které nyní oddělují klidový střed obce od frekventované komunikace, se chopili občané obce ve spolupráci s odbornou firmou. Pořízení vzrostlých stromků ve stáří 12-14 let uhradila v plné výši částkou 150 tisíc korun Nadace ČEZ pod odborným dohledem botanika Václava Větvíčky.

Nově vysazené stromy oddělují obecní náves od důležité dopravní komunikace, která Paseky protíná. Do nynějška byl vršek návsi zcela holý, a zplodiny a hluk ze silnice se tak dostávaly přímo do klidového centra obecního života. „Dnes se nám podařilo pětici okrasných třešní uzavřít zelený střed naší obce od silnice. Rekonstrukce probíhala v několika etapách. Zahrnovala odstranění starších dřevin, likvidaci plevelů, nové ozelenění i provedení chodníčku, který propojuje spodní a horní část naší obce. Úprava tohoto zeleného a klidového středu obce stála téměř 400 tisíc korun a tři čtvrtiny nákladů nám pomohla dvěma dotacemi



NADACE ČEZ

přínos skutečně je. Například takový průměrně vzrostlý strom vyprodukuje během jediného dne množství kyslíku, potřebné až pro deset lidí," uvedl botanik Václav Větvíčka.

Václav Brom

zaplatit energetická společnost ČEZ a Nadace ČEZ. Bez této pomoci bychom tuto revitalizaci zeleně v obci udělat nemohli," uvedl starosta Pasek Václav Kostohryz.

Letošní sazení alejí navazuje na podporu výsadby stromů z roku 2011 a 2013. Celkem už města a obce obnovily či nově vysadily 140 stromořadí, letos Nadace ČEZ podpoří vznik 52 alejí. „Podpora výsadby alejí má neuvěřitelný ohlas. Hlásí se nám desítky obcí a měst s nápady na obnovu alejí v místech, kde dříve historicky existovaly, ale postupně bohužel vymizely," řekla Michaela Žemličková, ředitelka Nadace ČEZ.

Alarmujícího úbytku tradičních stromořadí si v loňském roce všimlo i Ministerstvo životního prostředí ČR a vyhláškou podmínky pro kácení alejí zpřísnilo. Ty totiž vedle své estetické funkce přispívají ke snížení prašnosti a hlukové zátěže, pohlcují oxid uhličitý a díky přirozenému stínu poskytují lidem úlevu při vysokých vedrech.

„Blahodárný vliv stromů si asi každý uvědomuje. Méně už se ale ví, jak velký jejich



VÁNOČNÍ DÍLNA V ČÍČENICÍCH

Chvojí z jehličnanů a další symboly Vánoc se pod rukama žen, dívek i hochů v Číčenicích měnily v krásné vánoční dekorace. Část z nich ozdobila i pomník vojáků padlých v první světové válce.

Již tradiční Vánoční dílnu uspořádal Číčenický klub ve spolupráci s obcí v rámci Oranžového roku za podpory JE Temelín Skupiny ČEZ. Ve chvojím provoněné, nově zrekonstruované klubovně dokázali všichni účastníci přeměnit přírodní symboly Vánoc v krásné dekorace. „Všichni šikulové opět ukázali, že pojem „zlaté české ručičky“ není jen prázdnou frází. Kromě výrobků, které v adventu ozdobí nejednu číčenickou domácnost, pamatovaly členky klubu i na výzdobu pomníku vojáků padlých v první



světové válce. Vánoční dílnou tak na nás opět dýchla atmosféra přicházejících svátků,“ chválí účastnice Vánoční dílny, starostka obce Renata Regálová.

Celou řadu vyrobených vánočních deko-

rací mohli návštěvníci obdivovat během Vánoční výstavy, která proběhla týden před Vánoci v Hotelu U Polívků.

Václav Brom

„JÁDRU“ JIŽ V OLEŠNÍKU ROZUMÍ



Začátek prosince zvolili k návštěvě Infocentra elektrárny Temelín obyvatelé Olešníku.

Návštěva se uskutečnila v rámci společenského a vzdělávacího programu Oranžového roku 2014.

Ve 22členné skupině tak přijeli nově zvolení zastupitelé obce, vybraní žáci základní školy a občané Olešníka. „Výklad a program nám všem dal možnost poznání mnoha dosud neznámých skutečností, co se týká jak samotného jádra, tak i provozu elektrárny Temelín. Myslím, že po této návštěvě vědí obyvatelé Olešníka o jaderné energetice mnohem více. Chtěl bych poděkovat i paní průvodkyni infocentra za velmi zajímavý a především srozumitelný výklad,“ zhodnotil návštěvu starosta obce Jaroslav Pavlica.

Václav Brom

HALLOWEENSKÉ SPANÍ 2014

Také letošní rok proběhlo v ZŠ Temelín již tradiční „Halloweenské spaní“. Akce se konala v rámci Oranžového roku s podporou společnosti ČEZ.

„Děti, které přišly oblečeny do strašidelných masek, si společně opekly buřtíky a s lampiony prošly celý Temelín. Po setmění je čekala strašidelná stezka, na které plnily duchařské úkoly za přispění strašidel. Po návratu se občerstvily báječným moučníkem a uložily se snad ke sladkému spánku,“ přibližuje letošní Halloweenské spaní ředitelka ZŠ Temelín Michaela Macháčková.

Václav Brom



SOUTĚŽÍME S EDOU A IDOU

Pro poslední letošní kolo soutěže mladých malířů jsme vyhlásili téma „**Ladovská zima. Vánoce**“. „Děkujeme za krásné ladovské obrázky, které jste nám poslali. Za několik dní budeme stát u nazdobených vánočních stromčků a při zpěvu koledy netrpělivě pokukovat po zabalených dárečcích. V hlavě nám poběží tradiční otázka - tak co letos dostanu? Užijte si atmosféru Vánoc, klidu vánočních prázdnin. Třeba letos napadne trocha sněhu nebo zamrznou rybníky a může být i pohyb na zimním mrazivém vzduchu. Přejeme vám krásné Vánoce a těšíme se na shledanou v roce 2015. Ať je to pro vás všechny dobrý a úspěšný rok,“ přejí i mladým čtenářům Temelínek Eda a Ida.



EDA & IDA

Eda a Ida vyhláší
soutěž s Temelínkem

Výherci minulé soutěže

Výherci posledního kola soutěže v letošním roce, kteří od nás dostanou drobné překvapení k Vánocům:

Ladovskou zimu nám krásně nakreslila a poslala **Tereza Petříková (10 let)** ze ZŠ Borovany.

Ozdobený vánoční stromek s červeným srdíčkem nám poslal **Ondřej Pelíšek (6let)** z MŠ Čepřovice.

Ladovské sáňkování a ponocného pod hvězdnou oblohu nakreslila **Simona Horká (8 let)** z Dřítě.

Bruslaře na rybníku obklopeného sněhuláky a stále zelenými vrbami poslala **Natálie Lomová (5 let)** z MŠ Čepřovice.



Tereza Petříková



Ondřej Pelíšek



Simona Horká



Natálie Lomová

SLOVO ZÁVĚREM

Vážení čtenáři,

v rukou držíte poslední letošní číslo Temelínek. V osmi tištěných číslech jsme se snažili shrnout to nejdůležitější, co se událo na elektrárně Temelín i v jejím nejbližším okolí. Další informace a především stovky fotografií, ale i 36 videoreportáží doplňujících psanou zprávu jsme zatím

letos uveřejnili v Temelínkách internetových, které najdete na www.temelinky.cz.

Tištěné Temelínky dostanete do svých poštovních schránek i v roce 2015. Jejich periodicitu však bude sjednocena s regionem sesterské elektrárny Dukovany. V obou lokalitách tak bude tištěný zpravodaj vydán čtyřikrát za rok. První vytištěné Temelínky tak dostanete v poslední dekádě března, druhé v červnu, třetí v září a poslední čtvrté v polovině prosince 2015. Vždy v nich bude shrnuto to nejdůležitější, co se v elektrárně i jejím okolí událo nebo chystá. Aktuálně však všechny informace s fotografiemi a videoreportážemi sledujte na jejich elek-

tronické podobě na www.temelinky.cz, kde je budeme celý rok publikovat.

**Za redakci Temelínek
Vám přeji pohodové Vánoce
a úspěšný rok 2015.**

Václav Brom, šéfredaktor Temelínek



GARANTUJEME, ŽE CENA ELEKTŘINY MŮŽE JEN KLESAT



**ČEZ GARANT VÁM DÁ NA 2 ROKY JISTOTU,
ŽE CENA SILOVÉ ELEKTŘINY MŮŽE JÍT JEN DOLŮ**

Kdyby šla kila stejně snadno dolů jako cena elektřiny s novým produktem ČEZ GARANT. S ním získáte levnější silovou elektřinu a k tomu 2 roky jistotu, že její cena může zase jenom klesat. Když bude silová elektřina zdražovat, produkt ČEZ GARANT se ani nehne. Zato ale zlevní, když ceny klesnou. Máme pro vás férové produkty, protože vaše energie je na prvním místě.

Přesvědčte se na www.cez.cz/garant.

